



СОГЛАШЕНИЕ

о намерениях заключения соглашения о побратимских связях между городами Магадан (Российская Федерация) и Шуаньяшань (Китайская Народная Республика)

Город Магадан, в лице заместителя мэра города Магадана Казетова Юрия Михайловича, и город Шуаньяшань, в лице мэра города У Фэн Чэн, именуемые в дальнейшем «Стороны», исходя из общности интересов городов Магадан и Шуаньяшань, стремясь к развитию дружбы, доверия и взаимного уважения на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды согласовали следующие намерения.

1. Стороны выражают желание заключить соглашение о побратимстве между городами Магадан (Российская Федерация) и Шуаньяшань (Китайская Народная Республика) и развивать равноправное и взаимовыгодное сотрудничество в сфере культуры, образования, спорта и туризма, экономики и бизнеса, науки и техники, социальной политики и других сферах.

2. В этих целях каждая из сторон подготовит свои предложения для включения в соглашение о побратимстве между городами Магадан (Российская Федерация) и Шуаньяшань (Китайская Народная Республика).

3. Для заключения соглашения о побратимстве между городами Магадан (Российская Федерация) и Шуаньяшань (Китайская Народная Республика) стороны встречаются не позднее «31» декабря 2012 года.

4. Настоящее соглашение является предварительным и не налагает на его участников никаких финансовых и юридических обязательств.

Соглашение подписано «16» июня 2012 г. в городе Шуаньяшань в двух экземплярах на русском и китайском языках.

Заместитель мэра города
Магадана

Ю.М. Казетов

16 06 2012 год

Мэр города
Шуаньяшань

У Фэн Чэн

16 06 2012 год